

ⓓ **Bedienungsanleitung**
Nass-, Trocken- und Waschsauger

ⓈⓁ **Navodila za uporabo**
sesalnika za mokro, suho in pralno
sesanje

Einhell[®]

4



Art.-Nr. : 23.421.40


I.-Nr. 01016

RNS 1250

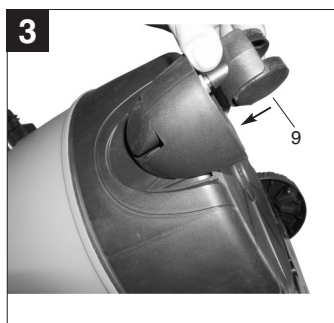
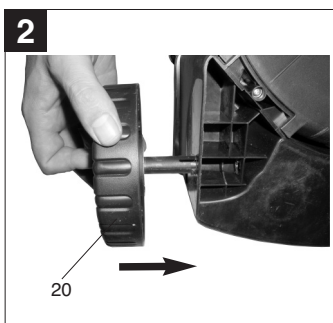
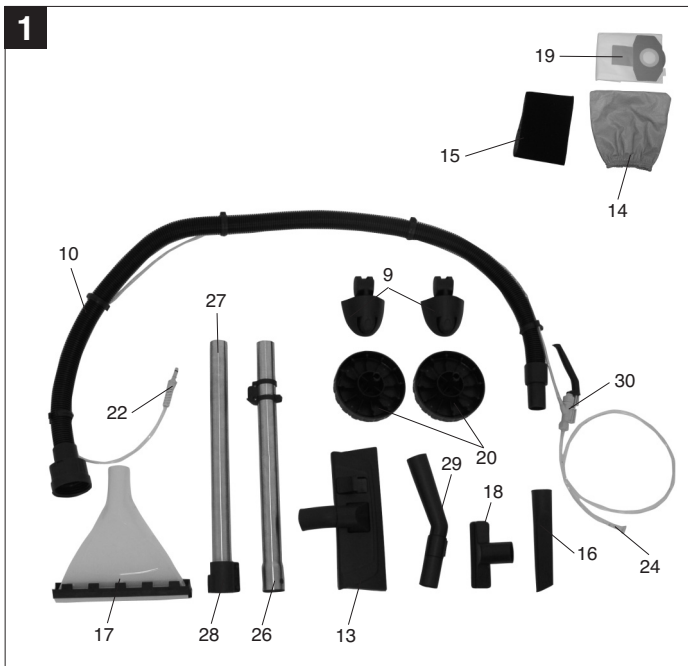
Ⓧ Technische Daten
Ⓧ Technická data

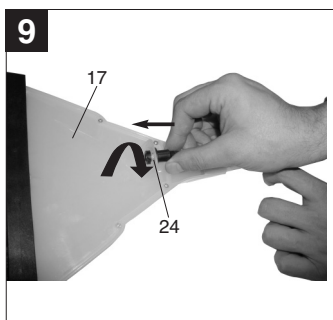
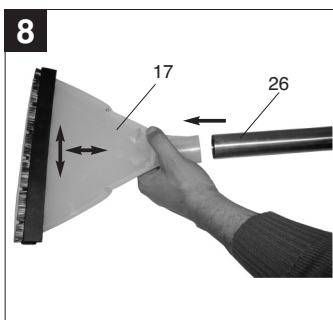
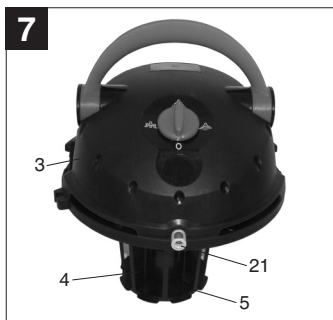
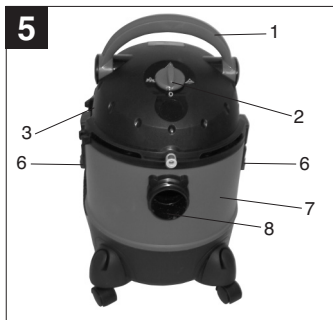
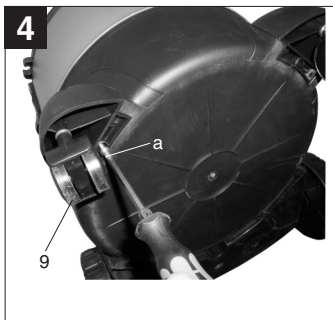
 230 V ~ 50 Hz

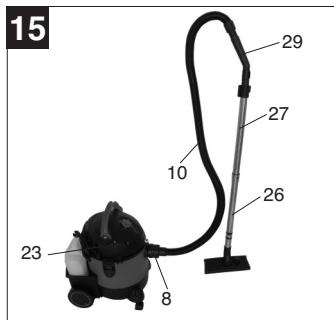
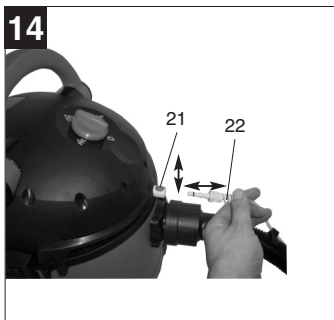
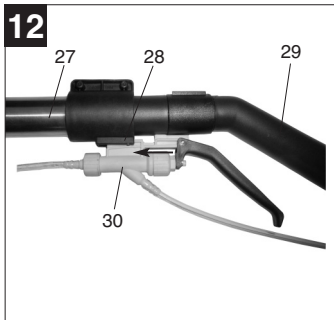
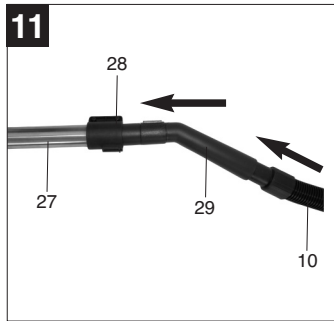
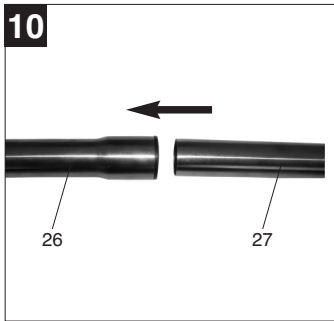
 1250 W

 20 l









D**Wichtige Hinweise**

- Achtung: Vor der Montage und Inbetriebnahme die Gebrauchsanweisung unbedingt beachten.
- Kontrollieren, ob die Netzspannung auf dem Typenschild mit der Netzspannung übereinstimmt.
- Nur an ordnungsgemäße Schutzkontaktsteckdose 230 Volt, 50/60 Hz anschließen.
- Absicherung min. 10 A.
- Netzstecker ziehen wenn:
 - Gerät nicht benützt wird,
 - bevor Gerät geöffnet wird,
 - vor Reinigung und Wartung.
- Gerät niemals mit Lösungsmitteln reinigen.
- Stecker nicht am Kabel aus der Steckdose ziehen.
- Betriebsbereites Gerät nicht unbeaufsichtigt lassen.
- Vor Zugriff von Kindern schützen.
- Es ist darauf zu achten, daß die Netzanschlußleitung nicht durch Überfahren, Quetschen, Zerren und dergleichen verletzt oder beschädigt wird.
- Das Gerät darf nicht benutzt werden, falls der Zustand der Netzanschlußleitung nicht einwandfrei ist.
- Es darf bei Ersatz der Netzanschlußleitung nicht von den vom Hersteller angegebenen Ausführungen abgewichen werden.
Netzanschlußleitung: H 05 VV - F 2 x 1 mm²
- Keinesfalls einsaugen:
Brennende Streichhölzer, glimmende Asche und Zigarettenstummel, brennbare, ätzende, feuergefährliche oder explosive Stoffe, Dämpfe und Flüssigkeiten.
- Dieses Gerät ist nicht für die Absaugung gesundheitsgefährdender Stäube geeignet
- Gerät in trockenen Räumen aufbewahren.
- Kein schadhaftes Gerät in Betrieb nehmen.
- Service nur bei autorisierten Kundendienststellen.
- Benutzen Sie das Gerät nur für die Arbeiten, für die es konstruiert wurde.
- Bei Reinigung von Treppen, ist höchste Aufmerksamkeit geboten.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör und Ersatzteile.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Wir übernehmen keine Gewährleistung, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

Lieferumfang

- 1 Griff
- 2 Betriebswahl-Schalter / Ein-/Ausschalter
- 3 Gerätekopf
- 4 Filterkorb
- 5 Sicherheitsschwimmerventil
- 6 Verschußhaken
- 7 Behälter
- 8 Anschluß Saugschlauch
- 9 Laufrollen
- 10 Biegsamer Saugschlauch
- 11 Kabelhalterung
- 12 Anschlußwinkel
- 13 Große Saugdüse
- 14 Schmutzfangsack
- 15 Schaumstofffilter
- 16 Fugendüse
- 17 Schaumdüse
- 18 kleine Saugdüse
- 19 Papierfilter
- 20 Räder
- 21 Anschluß Reinigungsmittelschlauch
- 22 Anschlußnippel Reinigungsmittelschlauch
- 23 Zubehöralterung
- 24 Sprühdüse für Reinigungsmittel
- 25 Reinigungsmitteltank
- 26 Saugrohr
- 27 Saugrohr mit Halterung
- 28 Halterung für Sprühhvorrichtung
- 29 Zugregler

2. Montage Räder (Bild 2-4)

- Montieren Sie die Räder (20), wie in Bild 2 gezeigt.
- Schieben Sie die Laufrollen (9) in die entsprechenden Aussparungen und fixieren Sie diese mit den beiliegenden Schrauben (a).

3. Zusammenbau als Waschsauger (Bild 6-14)

- Verbinden Sie den Anschlusswinkel (12) mit dem Sauger.
- Stecken Sie das Saugrohr (26) auf die Schaumdüse (17).
- Fixieren Sie Sprühdüse für Reinigungsmittel (24) auf der Schaumdüse (17).
- Verbinden Sie Saugrohr (26) mit Saugrohr (27).
- Fixieren Sie die Sprühhvorrichtung für Reinigungsmittel (30) an der Halterung (28).
- Verbinden Sie den biegsamen Schlauch (10) mit dem Anschluss (8).
- Stecken Sie den Anschlussnippel (22) in den Reinigungsmittelanschluss (21), bis er einrastet. Um den Anschlussnippel (22) wieder zu entfernen, drücken Sie den Arretierknopf auf Reinigungsmittelanschluss (21).
- Füllen Sie den Reinigungsmitteltank (25) mit entsprechendem Pflege- oder Reinigungsmittel.

4. Zusammenbau als Nass-/Trocken- sauger (Bild 15)

- Montieren Sie Saugschlauch (10), Zugregler (29), Saugrohr (26), Saugrohr mit Halterung (27), und entsprechender Reinigungsdüse (13), (16) oder (18), wie in Bild 15 gezeigt.

5. Ersatzteilbestellung

Bei der Ersatzteilbestellung sollten folgende Angaben gemacht werden:

- Typ des Gerätes
- Artikelnummer des Gerätes
- Ident- Nummer des Gerätes
- Ersatzteil- Nummer des erforderlichen Ersatzteils

Aktuelle Preise und Infos finden Sie unter www.isc-gmbh.info

SLO**Važni napotki**

- Pozor: pred montažo in uporabo obvezno preberite navodila za uporabo.
- Preverite, če podatki o omrežni napetosti na podatkovni tablici odговarjajo omrežni napetosti.
- Uporabljajte samo odgovarjajočo vtičnico s kontaktno zaščito 230 Volt, 50/60 Hz.
- Varovalka mora biti najmanj 10 A.
- Omrežni električni vtičnik potegnite iz:
 - omrežne električne vtičnice zmeraj,
 - ko ne uporabljate aparata,
 - preden ga odpirate in pred čiščenjem ali vzdrževanjem.
- Aparata nikoli ne čistite z razredčilnimi sredstvi.
- Nikoli ne vlecite električnega vtičnika iz električne omrežne vtičnice za kabel.
- Zmeraj imejte aparat pod nadzorom, ko je le-ta pripravljen za uporabo.
- Zavarujte aparat pred dostopom otrok do aparata.
- Paziti je treba na to, da ne bi poškodovali priključnega kabla s stiskanjem, trganjem ali na kakršenkoli drugi način.
- Aparata ne smete uporabljati, če priključni kabel ni v brezhibnem stanju.
- Uporabljati smete samo takšen priključni kabel, kot to navaja proizvajalec. Kabel za priključitev na električno omrežje: H 05 VV - F 2 x 1 mm²
- V nobenem primeru ne sesajte sledeče: goreče vžigalice, vroči pepel in cigaretni ogorki, vnetljive, tekočine.
- Ta aparat ni primeren za sesanje zdravju nevarnih prašnih snovi.
- Aparat shranjujte v suhih prostorih.
- Ne uporabljajte aparata, če je le-ta poškodovan.
- Servisiranje aparata naj izvaja samo pooblaščen servisna služba.
- Aparat uporabljajte samo za takšna opravila, za katera je bil aparat konstruiran.
- Pri čiščenju stopnic je potrebno biti zelo pazljiv.
- Uporabljajte samo originalne nadometske dele in originalni pribor.

Prosimo, da upoštevate, da naše naprave niso bile konstruirane za namene profesionalne, obrtniške ali industrijske uporabe. Ne prevzemamo nobenega jamstva, če se naprava uporablja za profesionalne, obrtniške ali

industrijske namene ali za izvajanje podobnih dejavnosti.

1. Obseg dobave

- 1 Ročaj
- 2 Stikalo za izbiro uporabe/Stikalo za vklop/izklop
- 3 Glava naprave
- 4 Filtrski koš
- 5 Varnostni plovni ventil
- 6 Zapiralna kljuka
- 7 Posoda
- 8 Priključek za sesalno cev
- 9 Tekalna kolesa
- 10 Upogibna sesalna cev
- 11 Kabelsko držalo
- 12 Priključni kotnik
- 13 Velika sesalna šoba
- 14 Lovilna vreča za umazanijo
- 15 Filter iz penaste mase
- 16 Šoba za reže
- 17 Šoba za peno
- 18 Mala sesalna šoba
- 19 Papirni filter
- 20 Kolesa
- 21 Priključek za cev za čistilno sredstvo
- 22 Priključni nastavek za cev za čistilno sredstvo
- 23 Držalo za pribor
- 24 Razpršilna šoba za čistilno sredstvo
- 25 Posoda za čistilno sredstvo
- 26 Sesalna cev
- 27 Sesalna cev z držalom
- 28 Držalo za razpršilno pripravo
- 29 Regulator vleka

2. Montaža koles (Slike 2 - 4)

- Montirajte kolesa (20) kot je prikazano na sliki 2.
- Potisnite tekalna kolesa (9) v odgovarjajočo reže in jih fiksirajte s priloženimi vijaki (a).

3. Sestavljanje sesalnika kot pralnega sesalnika (Slike 6 - 14)

- Povežite priključni kotnik (12) s sesalnikom.
- Nataknite sesalno cev (26) na šobo za peno (17).
- Fiksirajte razpršilno šobo za čistilno sredstvo (24) na šobo za peno (17).
- Povežite sesalno cev (26) s sesalno cevjo

SLO

(27).

- Fiksirajte razpršilno pripravo za čistilno sredstvo (30) na držalo (28).
- Povežite upogibno cev (10) s priključkom (8).
- Vstavite priključni nastavek (22) v priključek za čistilno sredstvo (21) tako, da vskoči v svoj položaj. Da bi ponovno odstranili priključni nastavek (22), pritisnite aretirn gumb na priključku za čistilno sredstvo (21).
- Napolnite posodo za čistilno sredstvo (25) z odgovarjajočim sredstvom za nego ali čiščenje.

4. Sestavljanje sesalnika kot sesalnika za mokro/suho sesanje (Slika 15)

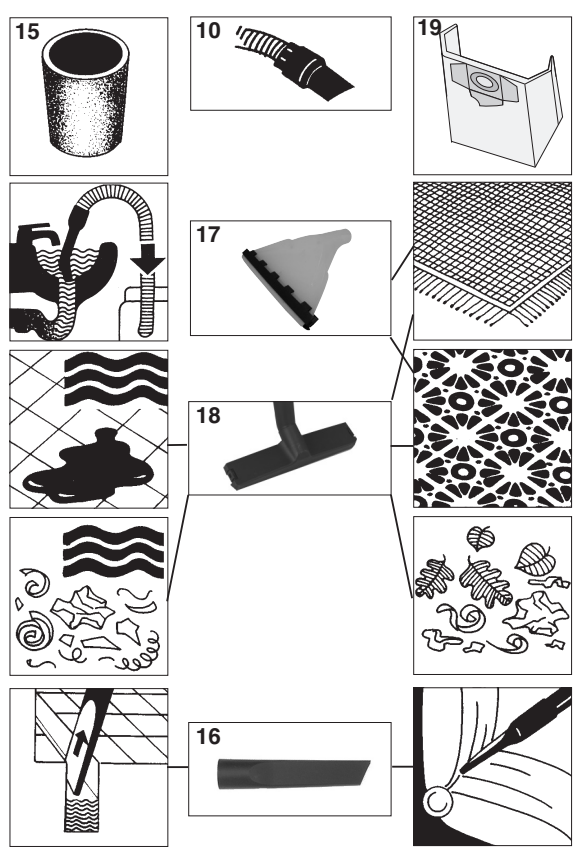
- Montirajte sesalno cev (10), regulator vleka (29), sesalno cev (26), sesalno cev z držalom (27) in odgovarjajočo šobo za čiščenje (13), (16) ali (18) kot prikazuje slika 15.

5. Naročilo rezervnih delov

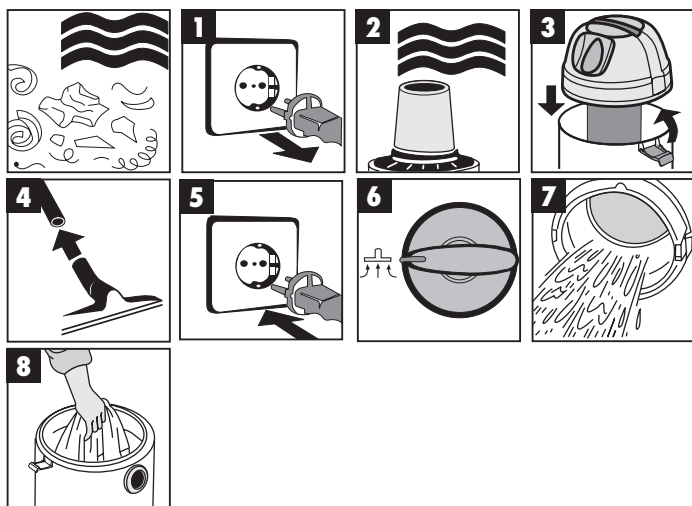
Pri naročilu rezervnih delov navedite naslednje podatke:

- Tip stroja
 - Številka artikla/stroja
 - Identifikacijska številka stroja
 - Številka rezervnega dela, ki ga naročate
- Aktualne cene in informacije najdete na spletni strani www.isc-gmbh.info

- Ⓧ Übersicht Düsen
- Ⓧ Pregled - šobe

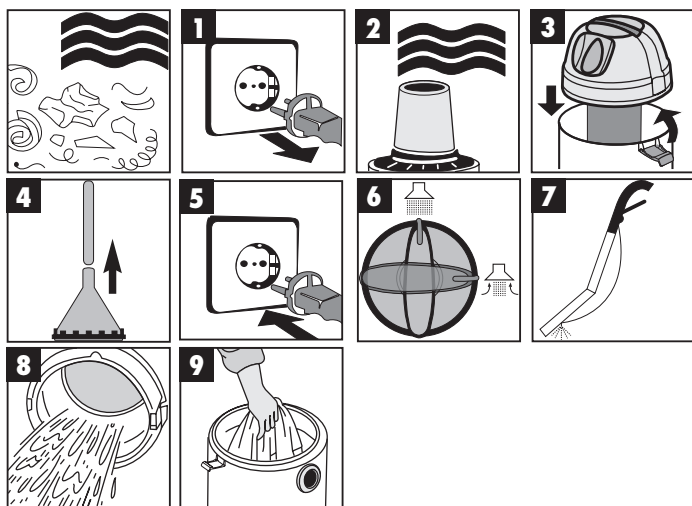


- Ⓧ Naßsaugen
- Ⓢ Mokro sesanje



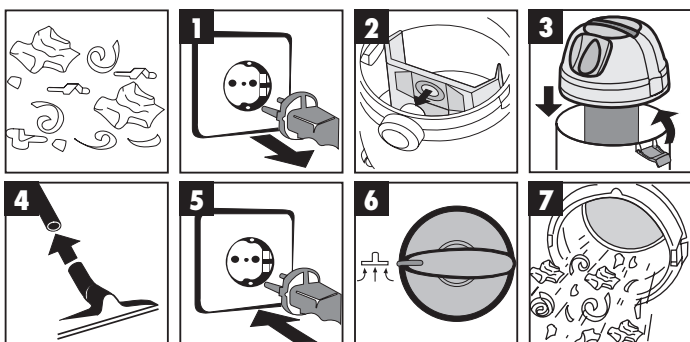
- Ⓧ
 - Zum Naßsaugen ziehen Sie den beiliegenden Schaumstofffilter über den Filterkorb (Bild 2)
 - Der bei der Lieferung enthaltene Schmutzfangsack ist nicht für das Naßsaugen geeignet!
- Ⓢ
 - Za mokro sesanje potegnite priloženi filter iz penaste mase čez filterski koš (Slika 2)
 - Ob dobavi prejeta lovilna vrečka za umazanijo ni primerna za mokro sesanje!

- Ⓧ Waschsaugen
- Ⓧ Pralno sesanje



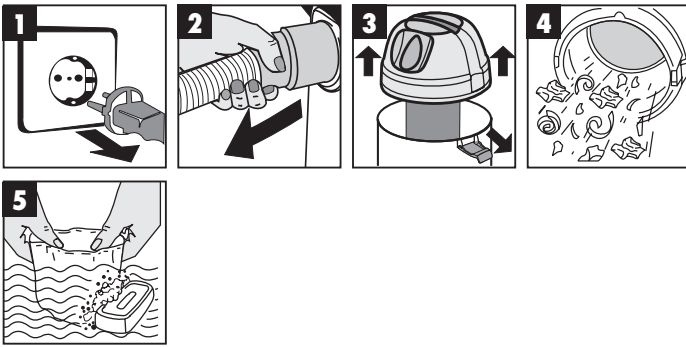
- Ⓧ
 - Beim Waschsaugen schieben Sie den beiliegenden Schaumstofffilter über den Filterkorb (Bild 2).
 - Der im Lieferumfang enthaltene Schmutzfangsack ist nicht für das Waschsaugen geeignet!
- Ⓧ
 - Za pralno sesanje potisnite priloženi filter iz penaste mase čez filterski koš (Slika 2).
 - V obsegu dobave prejeta lovina vrečka za umazanijo ni primerna za pralno sesanje!



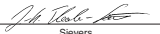
- Ⓧ Trockensaugen
- Ⓢ Suho sesanje



- Ⓧ
 - Zum Trockensaugen schieben Sie den Schmutzfangsack (Bild 2) auf den Stutzen. Der Schmutzfangsack ist nur für das Trockensaugen geeignet!
- Ⓢ
 - Za suho sesanje potisnite lovilno vrečko za umazanijo (Slika 2) na nosilne nastavke. Lovilna vrečka za umazanijo je primerna samo za suho sesanje!

- Ⓧ Wartung – Reinigung
- Ⓧ Vzdrževanje - Čiščenje



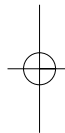
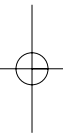
 Konformitätserklärung		ISC-GmbH · Eschenstraße 6 · D-94405 Landau/Isar												
<p> ① erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel ② declares conformity with the EU Directive and standards marked below for the article ③ déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article ④ verklaart de volgende conformiteit in overeenstemming met de EU-richtlijn en normen voor het artikel ⑤ declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo ⑥ declara a seguinte conformidade de acordo com a directiva CE e normas para o artigo ⑦ förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln ⑧ ilmoittaa seuraavaa Euroopan unionin direktiivien ja normien mukaista yhdenmukaisuutta tuotokselle ⑨ erklærer herved følgende samsvar med EU-direktiv og standarder for artikkel ⑩ заявляє о відповідності товару наступлячим директивам и нормам EC ⑪ izjavljuje sljedeću uskladenost s odredbama i normama EU za artikl. ⑫ declara următoarea conformitate cu linia directoare CE și normele valabile pentru articolul. ⑬ ürün ile ilgili olarak AB Yönetmeliğindeki ve Normları gereğince aşağıdaki uygunkluk açıklama maddesi sunar: ⑭ δηλώνει την ακόλουθη συμφωνία σύμφωνα με την Οδηγία ΕΕ και τα πρότυπα για το προϊόν </p>	<p> ① dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo ② attesterer følgende overensstemmelse i henhold til EU-direktiv og standarder for produkt ③ prohlašuje následující shodu podle směrnice EU a norem pro výrobek. ④ a következő konformitást jelenti ki a termékek-re vonatkozó EU-irányvonalak és normák szerint ⑤ pojasnjuje sledečo skladnost po smernici EU in normah za artikel. ⑥ deklaruje zgodność wymienionego ponizej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE. ⑦ vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok. ⑧ декларира следното съответствие съгласно директивите и нормите на ЕС за продукта. ⑨ заявляє про відповідність згідно з Директивою ЄС та стандартами, чинними для даного товару ⑩ deklareerib vastavuse järgnevale EL direktiivi dele ja normidele ⑪ deklaruoja atitiktį pagal ES direktyvas ir normas straipsniui ⑫ izjavljuje sledeći konformitet u skladu s odredbom EZ i normama za artikl ⑬ Atbilstības sertifikāts apliecina zemāk minēto preču atbilstību ES direktīvam un standartiem ⑭ Samráamlyfyrirleying staðfestir eftirfarandi samráami samkvæmt reglum Evrópubandsins og stöðlum fyrir vörur </p>													
Waschsauger RNS 1250														
<table border="0"> <tr> <td><input type="checkbox"/> 98/37/EG</td> <td><input type="checkbox"/> 87/404/EWG</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC</td> <td><input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 97/23/EG</td> <td><input type="checkbox"/> 2000/14/EG:</td> </tr> <tr> <td><input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC</td> <td><input type="checkbox"/> 95/54/EG:</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 90/396/EWG</td> <td><input type="checkbox"/> 97/68/EG:</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> 89/686/EWG</td> <td></td> </tr> </table>			<input type="checkbox"/> 98/37/EG	<input type="checkbox"/> 87/404/EWG	<input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC	<input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG	<input type="checkbox"/> 97/23/EG	<input type="checkbox"/> 2000/14/EG:	<input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC	<input type="checkbox"/> 95/54/EG:	<input type="checkbox"/> 90/396/EWG	<input type="checkbox"/> 97/68/EG:	<input type="checkbox"/> 89/686/EWG	
<input type="checkbox"/> 98/37/EG	<input type="checkbox"/> 87/404/EWG													
<input checked="" type="checkbox"/> 73/23/EWG_93/68/EEC	<input type="checkbox"/> R&TTED 1999/5/EG													
<input type="checkbox"/> 97/23/EG	<input type="checkbox"/> 2000/14/EG:													
<input checked="" type="checkbox"/> 89/336/EWG_93/68/EEC	<input type="checkbox"/> 95/54/EG:													
<input type="checkbox"/> 90/396/EWG	<input type="checkbox"/> 97/68/EG:													
<input type="checkbox"/> 89/686/EWG														
EN 60335-1; EN 60335-2-2; EN 50366; EN 55014-1; EN 55014-2; EN 61000-3-2; EN 61000-3-3														
Landau/Isar, den 24.01.2007		 W. Gartner General-Manager												
 Sievers Product-Management														
Art.-Nr.: 23.421.40 I.-Nr.: 01016		Archivierung: 2342140-24-4141750-06												
Subject to change without notice														

Ⓢ

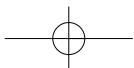
Der Nachdruck oder sonstige Vervielfältigung von Dokumentation und Begleitpapieren der Produkte, auch auszugsweise ist nur mit ausdrücklicher Zustimmung der ISC GmbH zulässig.

Ⓢ

Ponatis ali druge vrste razmnoževanje dokumentacije in spremljajočih dokumentov proizvodov proizvajalca, tudi v izvečkih, je dovoljeno samo z izrecnim soglasjem firme ISC GmbH.



Ⓢ Technische Änderungen vorbehalten
Ⓢ Tehnične spremembe pridržane.





⑤ Nur für EU-Länder

Werfen Sie Elektrowerkzeuge nicht in den Hausmüll!

Gemäß europäischer Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt werden und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden.

Recycling-Alternative zur Rücksendeaufforderung:

Der Eigentümer des Elektrogerätes ist alternativ anstelle Rücksendung zur Mitwirkung bei der sachgerechten Verwertung im Falle der Eigentumsaufgabe verpflichtet. Das Altgerät kann hierfür auch einer Rücknahmestelle überlassen werden, die eine Beseitigung im Sinne der nationalen Kreislaufwirtschafts- und Abfallgesetze durchführt. Nicht betroffen sind den Altgeräten beigelegte Zubehörteile und Hilfsmittel ohne Elektrobestandteile.

⑥ Samo za države članice EU:

Ne mečite električnega orodja med hišne odpadke.

V skladu z evropsko smernico 2002/96/EG o starih električnih in elektronskih aparatih in uporabo državnih zakonov je potrebno električna orodja zbirati ločeno in odstranjevati v namen reciklaže v skla du s predpisi o varovanju okolja.

Reciklažna alternativa za poziv za vračanje:

Lastnik električnega aparata je namesto vračanja aparata dolžan sodelovati pri pravilnem recikliranju v primeru odpovedi lastništvu aparata. Stari aparat se lahko v ta namen preda tudi na prevzemnem mestu, katero izvaja odstranjevanje v smislu državnega zakona o ravnanju z odpadki. To se ne nanaša na starim aparatom priloženih delov pribora in pripomočkov brez električnih sestavnih delov.

GARANCIJSKI LIST

Spoštovana stranka!

Naši proizvodi podležejo strogi kontroli kakovosti. Če ta naprava kljub temu ne bi delovala brezhibno, to zelo obžalujemo in Vas prosimo, da se obrnete na našo servisno službo na naslov, ki je naveden spodaj na tem garancijskem listu. Z veseljem smo Vam na voljo tudi telefonsko na navedeno servisno klično številko. Za uveljavljanje garancijskih zahtevkov velja sledeče:

1. Le-ti garancijski pogoji urejajo dodatne garancijske storitve. Vaši zakonski garancijski zahtevki ostanejo s to garancijo nespremenjeni. Naše garancijske storitve so za Vas brezplačne.
2. Garancijske storitve obsegajo izključno samo pomanjkljivosti zaradi napak v materialih in izdelavi in so omejene na odpravo takšnih pomanjkljivosti oziroma na zamenjavo naprave. Prosimo, da upoštevate, da naše naprave niso konstruirane za uporabo v obrtništvu ali industriji. Garancijska pogodba zato ne pride v poštev, če se naprava uporablja v obrtništvu ali v industrijskih obratih ali v podobnih dejavnostih. Poleg tega ne obsega naša garancija nadomestil za transportne poškodbe, škodo zaradi neupoštevanja navodil za montažo ali zaradi nestrokovne inštalacije, neupoštevanja navodil za uporabo (kot n. pr. prikllop na napačno omrežno napetost ali vrsto toka), pretirana ali nepravilna uporaba (wkot n.pr. preobremenitev naprave ali uporaba nedovoljenih orodij ali pribora), neupoštevanje predpisov za vzdrževanje in varnostnih predpisov, vstop tujih predmetov v napravo (kot n.pr. pesek, kamenje ali prah), uporaba sile ali tuji vplivi (kot n.pr. poškodbe zaradi padca naprave) ter običajna obraba naprave zaradi uporabe.

Veljavnost garancijskih zahtevkov ugasne, če so bili na npravi že izvajani posegi.

3. Garancijska doba znaša 2 leti in začne teči z dnevom nakupa naprave. Garancijske zahtevke morate uveljavljati pred potekom garancijske dobe v sveh tednih potem ko ste ugotovili napako. Uveljavljanje garancijskih zahtevkov po poteku garancijske dobe je izključeno. Popravilo ali zamenjava naprave ne privede do podaljšanja garancijske dobe, niti se ne postavi nova garancijska doba zaradi takšnih storitev ali zaradi eventualno vgrajenih nadomestnih delov. To velja tudi za servisne storitve na licu mesta.
4. Za uveljavljanje Vašega garancijskega zahtevka nam pošljite pokvarjeno napravo brez poštnine na spodaj navedeni naslov. Priložite original računa ob nakupu ali drugo potrdilo kot dokazilo o nakupu z datumom nakupa. Zato prosimo, da dobro shranite račun kot dokazilo o nakupu! Prosimo, da nam po možnosti natančno opišete vzroke reklamacije. Če napaka izpolnjuje naše garancijske pogoje, boste nemudoma dobili nazaj popravljeno ali novo napravo.

Seveda bomo proti plačilu stroškov odpravili tudi napake na napravi, katere ne spadajo v obseg garancije ali jih garancija več ne zajema. V takšnem primeru prosimo, da pošljete napravo na naslov naše servisne službe.

D GARANTIEURKUNDE

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

unsere Produkte unterliegen einer strengen Qualitätskontrolle. Sollte dieses Gerät dennoch einmal nicht einwandfrei funktionieren, bedauern wir dies sehr und bitten Sie, sich an unseren Servicedienst unter der auf dieser Garantiekarte angegebenen Adresse zu wenden. Gern stehen wir Ihnen auch telefonisch über die unten angegebene Servicrufnummer zur Verfügung. Für die Geltendmachung von Garantieansprüchen gilt Folgendes:

1. Diese Garantiebedingungen regeln zusätzliche Garantieleistungen. Ihre gesetzlichen Gewährleistungsansprüche werden von dieser Garantie nicht berührt. Unsere Garantieleistung ist für Sie kostenlos.
2. Die Garantieleistung erstreckt sich ausschließlich auf Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind und ist auf die Behebung dieser Mängel bzw. den Austausch des Gerätes beschränkt.

Bitte beachten Sie, dass unsere Geräte bestimmungsgemäß nicht für den gewerblichen, handwerklichen oder industriellen Einsatz konstruiert wurden. Ein Garantievertrag kommt daher nicht zustande, wenn das Gerät in Gewerbe-, Handwerks- oder Industriebetrieben sowie bei gleichzusetzenden Tätigkeiten eingesetzt wird.

Von unserer Garantie sind ferner Ersatzleistungen für Transportschäden, Schäden durch Nichtbeachtung der Montageanleitung oder aufgrund nicht fachgerechter Installation, Nichtbeachtung der Gebrauchsanleitung (wie durch z.B. Anschluss an eine falsche Netzspannung oder Stromart), missbräuchliche oder unsachgemäße Anwendungen (wie z.B. Überlastung des Gerätes oder Verwendung von nicht zugelassenen Einsatzwerkzeugen oder Zubehör), Nichtbeachtung der Wartungs- und Sicherheitsbestimmungen, Eindringen von Fremdkörpern in das Gerät (wie z.B. Sand, Steine oder Staub), Gewaltanwendung oder Fremdeinwirkungen (wie z. B. Schäden durch Herunterfallen) sowie durch verwendungsgemäßen, üblichen Verschleiß ausgeschlossen.

Der Garantieanspruch erlischt, wenn an dem Gerät bereits Eingriffe vorgenommen wurden.

3. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre und beginnt mit dem Kaufdatum des Gerätes. Garantieansprüche sind vor Ablauf der Garantiezeit innerhalb von zwei Wochen, nachdem Sie den Defekt erkannt haben, geltend zu machen. Die Geltendmachung von Garantieansprüchen nach Ablauf der Garantiezeit ist ausgeschlossen. Die Reparatur oder der Austausch des Gerätes führt weder zu einer Verlängerung der Garantiezeit noch wird eine neue Garantiezeit durch diese Leistung für das Gerät oder für etwaige eingebaute Ersatzteile in Gang gesetzt. Dies gilt auch bei Einsatz eines Vor-Ort-Services.
4. Für die Geltendmachung Ihres Garantieanspruches übersenden Sie bitte das defekte Gerät portofrei an die unten angegebene Adresse. Fügen Sie den Verkaufsbeleg im Original oder einen sonstigen datierten Kaufnachweis bei. Bitte bewahren Sie deshalb den Kassenbon als Nachweis gut auf! Beschreiben Sie uns bitte den Reklamationsgrund möglichst genau. Ist der Defekt des Gerätes von unserer Garantieleistung erfasst, erhalten Sie umgehend ein repariertes oder neues Gerät zurück.

Selbstverständlich beheben wir gegen Erstattung der Kosten auch gerne Defekte am Gerät, die vom Garantieumfang nicht oder nicht mehr erfasst sind. Dazu senden Sie das Gerät bitte an unsere Serviceadresse.

ISC GmbH • Eschenstraße 6 • 94405 Landau/Isar (Deutschland)

Telefon: +49 [0] 180 5 120 509 • Telefax +49 [0] 180 5 835 830 (Anruflkosten: 0,14 Euro/Minute, Festnetz der T-Com)
E-Mail: info@isc-gmbh.info • Internet: www.isc-gmbh.info

1 Service Hotline: 01805 120 509 (0,14 €/min, Festnetz-T-Com) **- Mo-Fr. 8:00-20:00 Uhr**

2 Name:

Projektnummer RT:

Straße / Nr.:

Telefon:

PLZ Ort

Mobil:

3 Welcher Fehler ist aufgetreten (genaue Angabe): Art.-Nr.: I.-Nr.:

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
bitte beschreiben Sie uns die von Ihnen festgestellte Fehlfunktion Ihres Gerätes als Grund Ihrer Beanstandung möglichst genau. Dadurch können wir für Sie Ihre Reklamation schneller bearbeiten und Ihnen schneller helfen. Eine zu ungenaue Beschreibung mit Begriffen wie „Gerät funktioniert nicht“ oder „Gerät defekt“ verzögert hingegen die Bearbeitung erheblich.

4 Garantie: JA NEIN Kaufbeleg-Nr. / Datum:

1 Service Hotline kontaktieren - es wird Ihnen eine Projektnummer zugewiesen | 2 Bitte Ihre Anschrift eintragen | 3 Fehlerbeschreibung und bitte Art.-Nr. und I.-Nr. angeben | 4 Garantiedati JA/NEIN bitte ankreuzen sowie Kaufbeleg-Nr. und Datum bitte angeben und eine Kopie des Kaufbeleges bitte beiliegen